

### Te koop

eene kwantiteit wijnvaten, in het roode peerd, buiten de Maastrichterpoort te Tongeren.

## W. DONNÉ,

slot- en kachelmaker, te Tongeren, Maastrichterstraat, n° 55.

maakt kookovens op welke men eene halve ton water kookt op 10 minuten, voor eenige centimen hout. Dit draagbaar forneis brandt even goed buiten als binnen huis en is best geschikt tot het goedkoop koken van alle eetwaren voor menschen en dieren. Op proef en zeer goedkoop.

BIJ DENZELFDEN :

verscheidene nieuwe modellen van kachels, open vuren, dragstoofkens (duivels), geriefelijke cuisinières volgens de laatste uitvindingen, alsook grillagen, enz. Het alles aan prijzen beneden alle mededinging.

## FABRIEK EN MAGAZIJN

van allerhande soorten Kachels en Cuisinières, bij **Louis VROONEN**,

HOEK DER MAASTRICHTERSTRAAT, N° 2, TE TONGEREN.



VERSCHILLENDE BREVETEN VAN UITVINDING EN VERBETERING.

### Groote keus van :

Vierkante kachels, systeem Ronkar, trommel kachels, kolomkachels, kachels met openvuur, een gebreveteerd systeem van duivels, gewone duivels, min verbrandende cuisinières, Namursch systeem, kachel cuisinières, gewone cuisinières, keuken kachels, amerikaansche trommels om het water dadelijk heet te maken, wasmachinen, graanmaten in alle grootten, zinke graanziften, bascul-balancen, Roberval, enz.

Bij denzelfden te bekomen allerlei keukengerief, lusters, lampen, glazen, wieken, kappen, ledige petrool-vaten, kleine kuipen, enz.

Het alles gewaarborgd en aan buitengewoon lage prijzen.

Er worden terstond SLOT EN KACHELMAKERS KNECHTEN gevraagd, alsook leerjongens.

### GEENE MEDECIJNEN MEER.

GEZONDHEID EN KRACHT TERUG GEGEVEN ZONDER PURGATIE EN ZONDER KOSTEN

door de smakelijke gezondheidsbloem

**Revalenta Arabica DU BARRY** Zij geneest ten volle de moeilijke spijsverteringen, alle winden, hartkloppingen, stoelgang, zwellingen, bedwelingen, oortuten, maagzur, slijmziekte, schiehoofdijp (migraine), doofheid, spijsoepwippen, walging en braken in het eten en bij zaagschijp, pijn, stekingen, krampen, trekkingen en ontstekingen in de maag, de lenden, den buik, het hart, de zijde en den rug, alle ontsteking in de lever, de zenuwen, de keel, de luchtpijp, den adem, de slijmvliezen, de blaas en de gal; slapeloosheid, hoest, beklemtheid, kortborstigheid, zinking, loosziekte, tering, zweren, huidziekte, uitwerpingen, zwarmoedigheid, uitputting, krachteloosheid, verlamming, verlies van het geheugen, suikerpis, rheumatismus, jicht, koorts, moederkwaal, zenuwskokken, zenuwprikkeling, zenuwsmart, ziekte en gebrek in het bloed, witte maandstanden, achterblijven der natuurwerkingen, water, verkoudheid, griep, gebrek aan frisheid en kracht. Zij is ook het beste versterkingsmiddel voor zwakke kinderen en personen van allen ouderdom; zij vormt vast vleesch en sterke spieren.

**Uitbreuk van 70,000 genezingen :** Genezing van den Paus. — Rome, 21 juli 1866. De gezondheid van den Heiligen Vader is voortreffelijk, vooral sinds hij, zich van alle ander geneesmiddelen onthoudende, zijne maaltijden doet met **Revalenta Arabica du Barry**, welke wonderlijke uitwerkingen op hem heeft gemaakt. Zijne Heiligheid kan niet genoeg de voordeelen prijzen die zij van de voortreffelijke bloem geniet, waarvan zij bij elke maaltijd een kommetje neemt. — (Gazette du Midi). — Genezing n° 58,614 van mevrouw de Markgravin de Brehan. Napes, 17 april 1862. — Mijneheer. — Ten gevolge eener leverontsteking was ik in eenen staat van uitteering gevallen die zeven jaren geduurd heeft. Het was mij onmogelijk te lezen, te schrijven of de kleine handwerken met de naald te verrichten het klopte mij geweldig door gansch het lijf, ik kon moeijlijk verteren, kon volstrekt niet slapen, en ik was ten proef aan eene onverdragelijke opschudding der zenuwen die mij gedurende gansche uren deed heen en weer gaan zonder te mogen rusten. De geruchten van het gewoon leven, zelfs de stem mijner kamierier deden mij leed; ik was doodelijk treurig, en alle omgang met mijne gelijken was mij zeer lastig geworden. Daar verscheidene engische en fransche geneesheeren mij nuttelooze geneesmiddelen hadden voorgeschreven heb ik, in wanhoopigen toestand ook uw gezondheidsmeel willen beproeven. Sedert drie maanden is het mijn gewone voedsel geworden. De **Revalenta Arabica** is wel genoemd, want God zij gelooft! zij heeft mij doen herleven, nu kan ik mij bezig houden, bezoeken ontvangen en afleggen, eindelijk mijnen maatschappelijken staat heremen. Gravin de Brehan. — N° 52,081 : M. de hertog de Pluskow, hof-maarschalk, van eene maagontsteking. — N. 63,815: de vrouw van M.-L. Dury, bij Charleroi, van jaren lijden in de maag, de lenden, de zenuwen, de oogen en het hoofd. — N. 62,813 : M. J.-J. Noël, van 20 jaren buikontsteking, nerven en maagpijn. — N. 62,476 : S<sup>te</sup> Roanne des Iles (Saône et Loire) God zij gezegend. De **Revalenta Arabica** heeft een einde gesteld aan mijne 18jarige ijzelijke maagpijn, nachtzweet en slechte spijsvertering. J. Compere, pastoor. — N. 44,816 : M. de archidiake Alex. Stuart, van 3 jaren schrikkelijke zenuwpijn, sterk rheumatismus, slapeloosheid en afkeer van het leven. — N. 46,210 : M. de dokter Martin van eene buikontsteking en irritatie van den maag, die hem gedurende acht jaren, 15 of 16 malen per dag deed braken. — N. 46,218 : De kolonel Watson van het leger en de hardijghheid. — N. 49,224 : M. Baldwin van verval, lamheid der lenden, gevolgen van buitensporigheden der jeugdheid. — N. 53,860 : Mej. Gallard, rue du Grand-St-Michel, 17, te Parijs, van eene longtering, na in 1835 ongenesbaar verklaard te zijn en opgegeven als behdende maar eenige maanden meer te leven. Hoden, 1868, geniet zij nog altijd eene goede gezondheid.

In dozen : 1/4 kil. fr. 2,25 ; — 1/2 kil. 4 fr. ; — 1 kil. 7 fr. ; — 2 1/2 kil. 16 fr. ; — 6 kil. 32 fr. ; — 12 kil. 60 fr.

Gezondheid voor iedereen door den allerbesten Chocolaad.

DE CHOCOLAAD-REVALENTA DU BARRY, in poeder en in tabletten.

Deze spij is tienmaal voedzamer dan de gewone chocolaad, reinigt het bloed, versterkt en bedaart de zenuwen en de hersenen, en verhardt het vleesch. Door bijzondere machienen gezuiverd van al hetgeen in den cacao verharst, is deze chocolaad bijzonder dienstig aan zwakke menschen en aan kinderen van een slap gestel; hij geeft den eetlust terug, verschaft eene goede vertiering en eenen zachten slaap aan de zwakste menschen, zelfs aan die welke den gewonen chocolaad niet kunnen verteren.

Certificaat N° 70,400.

Cadix, 3 juni 1868.

Mijne vrouw die sedert jaren lijden was aan hevige pijnen in de darmen en aan slapeloosheid, is door uwe voortreffelijke Chocolaad-Revalenta volkomen genezen geworden. Burggraaf Moyano. — N. 72,632 : Beaumont, 3 april 1868. — Gelieve mij twaalf dozen van uwen Chocolaad-Revalenta te zenden; hij is voortreffelijk. — F. Valette-apotheker. — N. 71,004 : Vernet-la-Varenne (Pay de Dôme) de 27 december 1866. — Mijneheer, over den Chocolaad, Revalenta du Barry zijn wij uiterst te vreden. — Zuster Agatha, overste. — Adra. provincie (Almeria Spanje), 21 oktober 1867. — Mijneheer, ik heb het genoegen u te melden dat uwe Chocolaad-Revalenta de gezondheid van mijne dochter geheel hersteld heeft en haar van eene huide ziekte ontslaft heeft die haar het slapen onmogelijk maakte. Zied mij nog 30 kilos, tegen inliggende postwissel. Perrin de la Hitoles, consul van Frankrijk. — Certificaat N. 65,713; Parijs, 11 april 1866. — Mijne dochter die buitengewoon ijdel was kon niet meer verteren of ook niet slapen zij was even zwak als slapeloos. Zij bevindt zich zeer goed met het gebruik van den Chocolaad du Barry die haar de gezondheid met goeden appetijt, volmaakte vertiering en slaap, gerustheid der zenuwen, vrolijkheid terug gevee heeft; in een woord zij geniet nu eene volmaakte gezondheid waaraan zij sedert jaren niet meer gewoon was. H. de Montouis.

In dozen en in tabletten om 12 tassen te maken, 2 fr. 25 c.; — in dozen voor 24 tassen, 4 fr.; — voor 48 tassen, 7 fr.; — voor 120 tassen, 16 fr.; — voor 288 tassen, 32 fr.; — voor 576 tassen, 60 fr.; — dus ongeveer 10 centimen per tas.

DU BARRY EN C<sup>ie</sup>, 12, Keizerstraat te Brussel. Depot te Tongeren bij de apoth. F. DEFASTRÉ, L. VRANCKEN en L. SWINKELS. — Te Dilsen, bij OP T EYNDE, molder. — Te Maeseyck, bij SCHOOLMEESTERS, negl. en bij HOUGAERTS, boekdrukker. — Te Montonen, bij HOCKENZIELS, apoth. — Te Vlijtingen, VAN DEN DYCK-THONON, spoh.

## HUIS VAN VERTROUWEN, G. Vrancken, kleermaker,

in de Hasseltschestraat, te Tongeren, WINTER SAISOEN.

Paletots te beginnen van 5, 6, 7, 8 en 10 frs, ratine en lake paletots te beginnen van 14, 15, 20, 25, 50 frs en hooger, wolse broeken te beginnen van 4, 5, tot 10, 15, 20 frs en hooger.

### Te koop

in een of verscheidene loten, den EIKEN TIMMER van eene schuur van 25 meters lengte en 8 meters 75 centimeters breedte.

Zich te adresseeren te Tongeren, Maastrichterstraat, n° 72.

## MALADIES de la PEAU.

Traitement spécial par le Doct<sup>r</sup> O. DUVIVIER, rue Pot d'or, 57, Liège. — Consultations tous les jours, de midi à 2 h. de relevée.

## PENSIONNAT des Dames Bénédictines, RUE ST JEAN, TONGRES.

La rentrée des élèves internes est fixée au lundi 5 octobre, celle des élèves externes au mardi 4. Les cours recommenceront immédiatement après la messe du St-Esprit qui se dira le même jour à 8 heures dans la chapelle du pensionnat.

## Collège et école moyenne.

La rentrée des classes au collège et à l'école moyenne de Tongres, aura lieu le lundi 5 octobre prochain.

La messe du St-Esprit sera chantée le mardi 4, à 8 heures.

De Pillen en Holloway Zalf zijn te bekomen bij L. Vrancken Krans, apotheker in de Maastrichterstraat, n° 60 te Tongeren.



## De weg voor gezondheid en lang leven

VERZEKERD DOOR

# PILLEN HOLLOWAY

### Onzuiverheid van het bloed.

By het verkiezen van de doelmatigste medecynen voor eene byzondere ziekte kan eenige moeijeljkheid bestaan of er moeten die gevonden worden welke het bloed zuiveren, regelen en deszelfs kwaliteit verbeteren. Deze pillen bezitten en oefenen deze drie hoedsnigheden uit in eene byzondere graad. Zij stellen de maag in staat elk gewoon voedsel te verteeren, doen de afzonderlijke krachten van de lever vermeerderen, zuiveren het bloed, verdryven alle ziekylyke stoffen, en brengen in omloop de zuiverste bestanddeelen om het gestel te onderhouden en te genezen.

### Zwakte en krachteloosheid.

Hoeveel menschen lyden niet aan krachteloosheid zonder de oorzaak te weten, waarom zy zwak zyn. In drie gevallen is de maag er de oorzaak van. De Holloway's pillen zyn lang beroemd geweest eene gederangeerde maag te genezen en deszelfs gezonde digestive organen te herstellen, dezelve zyn daardoor met gerustheid aanbevolen als een onmisbaar geneesmiddel in alle kwalen waardoor het gestel is gederangeerd of verzwakt geworden.

### Kwalen van het hoofd en het hart.

Deze verschrikelyke kwalen hebben helaas zoo dikwyls plaats; voor het grootste gedeelte dezelve komen trapsgewyze te voorschyn doch zyn by geschikte voorzorgen te voorkomen. De pillen van Holloway zyn de zekerste beschermers tegen de hersenontstekingen en zyn de spoedigste genezers van eenen onregelmatigen omloop. Wanneer de zelve zonder vertraging genomen worden by de prikkelingen, in de ledematens, slaperigheid of duizeligheid voorkomende uitwerking is alsdan wonderbaar.

### Vrouwen van elken leeftyd en klasse.

De vermaardheid dezer pillen is gedeeltelyk gegronnd op de goede uitwerking welke dezelve op vrouwekyke gestel hedens hebben. Van de dienstbaarheid tot de gravinne toe, gelyke gunst is toegezegd aan hen voor deszelfs sterkte en zuivere bestanddeelen hetgeen hen zoo gewaerloos en onschatbaar maakt voor elke ongesteldheid de echte eigen. Ver-toppingen van welken aard hetzy in jonge meisjes zwak worden of hun levensverandering naderen — het gewaerlykste tydperk, wordt geheel en al verbeterd door het gebruik dezer pillen.

### Alle kwalen welke de lever, de maag en de ingewanden aandoen.

Wanneer de maag, de lever of de ingewanden door hoogere jaren, door het klimaat, door overspanning, door ongepaste oefeningen en andere oorzaken aangedaan zyn, deze schoone regelmatige uiwerkende pillen zullen weldra het kwade verdryven, en spoedig eveny, kracht en oogeruimtheid aan het gestel terug geven, wat te voren matheid, droefteigheid en nederslagtigheid was.

### Verteefing en neerslagtigheid.

De ellende veroorzaakt door eene onregelmatige verteering wordt ongelukkigigweere by de meesten gevoeld. Deze beroemde pillen vereischen in een regelmatig aental genomen te worden ten einde de gestoorde werking te reguleren, dezelve verdryven, hoofdpyjn, buikpyjn, misselykheid, moedeloosheid en alle dergelyke kwalen. Een voortdurend gebruik dezer onschatbare zuiverende pillen laten nooit na de oorzaak van deze ziekylyke aandoeningen te verdryven en zonder de lyder een enig nadeel bloot te stellen.

### Influenza, Diphtheria, Bronchitis, Hoesten-verkoudheden.

In onze veranderlyke klimaat weinige menschen ontsnappen koude, zvere hals, influenza, diphtheria en bronchitis, laat men hoer alles deze beroemde geneesbare pillen gebruiken met de verzekering eener uitwerkende genezing. Om rede de pillen verdryven alle onzuiverheden gewoonlyk van het lyf. Holloway's zalf moeten gebruikt worden om de borst en de keel in te wryven dezelve dringt door de huid, vermindert de ontsteking en herstelt ten laatste de gezondheid.

### Holloway's pillen is het beste geneesmiddel in de wereld voor de volgende kwalen :

Koorts.	Alle soorten van koorts.	Zvere hals.
Asthma.	koorts.	De steen en het graafel.
Maagpyjn.	Toevallen.	Gevalen van de tweede graad.
Huidontsteking.	Hoofdpijn.	Tic Douleurux.
Pyn in de buik.	Onverteerbaarheid.	Gezwellen.
Coïken.	Ontsteking.	Ve zweringen.
Verstopping in de ingewanden.	Gezucht.	Venerische aandoeningen.
Teering.	Leverkwaal.	Wormen van alle soorten.
Zwakte.	Zyde pyn.	Zwakte van welke aard ook.
Waterzucht.	Hemoroides.	
De roode loop.	Rheumatismus.	
Erysipelas.	Verstopping in de waterpyp.	
Vrouwekyke Ongeregheden.	Schurff.	

Volledige uitleggingen omringen elke doos of pot.

Worden verkocht by de apothekers 1 fr. 50 c., 3 fr. 75 c. en 6 fr. den pot of doos. Voor het verkoopen 't groot zich te adresseeren aan de eigennaar professor HOLLOWAY, 244, Strand te Londen. — Geleposeerd.

## Collège épiscopal

DE ST-QUIRIN A HUY.

Cours complets d'humanités et des études professionnelles. On y prépare les élèves aux divers examens spéciaux pour les mines, etc. — Pension : 450 francs. Rentrée 1<sup>er</sup> octobre.

## École communale

GRATUITE DE MUSIQUE DE TONGRES.

Les jeunes gens qui désirent fréquenter les cours de l'école de musique sont invités à se faire inscrire avant le 4 octobre, chez M. NMOU, directeur de cette école, ou au Casino où une liste se trouve déposée. — Les cours recommenceront le mercredi 5 octobre à 7 1/2 heures du soir.

## BERICHT.

LET GOED OP HET ADRES.

Bij G. HUYDTS, n° 56, recht over het huis van mijnheer doctoor Stevens, is te bekomen aan zeer voordeelige prijzen, eerste kwaliteit schoon droog inlandsch spek, beste gerookte en gewaarborgde hammen, gerookte ossentongen, droog gerookt ossenvleesch, gesmolte en ongesmolte rund- en varkensvet, aller eerste kwaliteit, ossen en kalfsvlesch en dit alles aan den minst mogelijken prijs.

## Men vraagt

eenen bekamen peperkoek bakkersgast, bij CLERCX, suikerbakker te Tongeren.

## Te koop

EENE PLANTERIJ van appel boomen, groot omtrent 16 aren, te Hex, bij Francis Dupont.

## Op zondag 2 oktober

en maandag 5 oktober, zullen troepen en ganzen afgeworpen worden bij ENGEL FRODMONT te Millen.

## Uit ter hand te koop

DRIE ALTAREN en EENEN PREDIKSTOEL.

Zich te adresseeren aan het kerkfabriek van Millen.

## VERKOOP

DOOR

## gedwongene onteigening.

Krachtsens vonnis door de civiele rechtbank van Tongeren den 7 september 1870 uitge-sproken, zal op maandag 5 oktober 1870, om 10 uren 's morgens te Bilsen, op het gemeente huis, in het bijwezen van mijnheer den vrede-rechter, door den notaris HECHTERMANS van Munsterbilsen overgegaan worden, tot den publieken verkoop, aan den meestbiedenden en lesten verhooger, van het goed hierna beschreven, gelegen in de gemeente Gellick, rechterlyk arrondissement van Tongeren, te weten :

Een huis met hof en weide, gelegen ter plaatse genaamd Kompveld het gehucht, metende 18 aren 20 centiaeren, reinende den weg van Gellick op Veldwezelt, M. Cruts en het kerkfabriek van Gellick, sectie B n° 862, 865 en 864b van het kadaster.

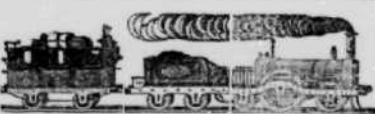
De inbeslagname van dit goed is geschied ten verzoeken van Lambertine Beckers, echtgenoot van Gerard Vanherckenrode, geneesheer, wonende te Bilsen en consoorren, handende als erfgenenamen van Maria-Agnes-Jacobina Beckers, ten laste van Pieter Geelen, landbouwer, wonende te Gellick.

LIBRAIRIE DE M. COLLÉE.

## En vente :

Description des fortifications de Paris, ses moyens de défense et les attaques auxquelles cette capitale peut être exposée (avec un plan du camp retranché de Paris) par L. Vandevelde, l<sup>er</sup> colonel en retraite. — Prix : Un franc.

Carte de Paris et de ses environs. 0,50



## CHEMIN DE FER.

De Tongres à Liège : 7,07, 10,20 matin ; 1,27, 7,24 soir.

De Tongres à Hasselt : 7,57 mat. ; 12,56, 5,17, 9,06 soir.

De Liège à Tongres : 7,10 mat. ; 12,10, 4,15, 8,20 soir.

De Hasselt à Tongres : 6,25, 9,58 matin ; 12,45, 6,40 soir.

Tongeren, snelpers van M. COLLÉE.